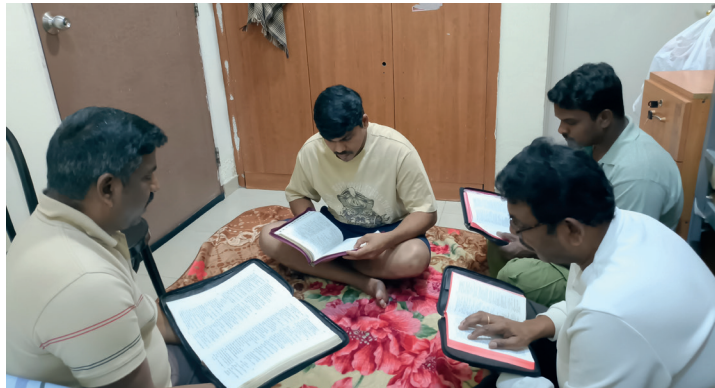


GOLFSTAATEN

Gottes Wort schenkt Hoffnung inmitten von Konflikten!



Das Bibellesen und das Gebet schenken Trost im Alltag.
© Bibelgesellschaft am Persischen Golf

Die Bibelgesellschaft am Persischen Golf (BSG) betreut in sechs Ländern Kirchen und Gemeinden, in denen vor allem Gastarbeiter aus Asien und Afrika ihre geistliche Heimat gefunden haben. Am Persischen Golf leben Menschen mit 200 verschiedenen Nationalitäten – davon sind zwei Millionen Christen. Trotz der aktuellen Situation dient das Team der Bibelgesellschaft weiterhin den Christen vor Ort.

In den Vereinigten Arabischen Emiraten haben Mitarbeiter der Bibelgesellschaft durch Gebet und Erzählen von biblischen Geschichten Arbeitsmigranten in Arbeitslagern ermutigt. In Kuwait wurden Bibeln an Telugu sprechende Gemeinden verteilt. In Bahrain wurde über Zoom Seelsorge angeboten.

„Ein Mitarbeiter hat ein Foto von einem Bibelkreis und einer Gebetsstunde geteilt, die er inmitten der anhaltenden Spannungen leitete. Sein treues Zeugnis ist eine eindringliche Erinnerung daran, dass das Wort Gottes auch inmitten von Konflikten weiterhin Hoffnung schenkt“, berichtet Hrayr Jebejian, der Direktor der Bibelgesellschaft in den Golfstaaten.

GEBET

Wir beten für Frieden im Nahen Osten.
Wir beten für die Mitarbeiter der Bibelgesellschaft und ihre Familien.

KUBA

Großer Hunger nach Gottes Wort!

Lebensmittel, Medikamente und Alltagsgüter sind in Kuba knapp und teuer. Viele Familien müssen mit sehr niedrigen Einkommen auskommen, während die Preise stetig steigen. Versorgungsengpässe und Stromausfälle prägen den Alltag. In einer solchen Situation bleibt kaum Geld für Bücher – und erst recht nicht für eine eigene Bibel. In Kuba kommen aber immer mehr Menschen zum christlichen Glauben – und viele von ihnen warten auf eine eigene Bibel.

Heute ist ein Freudentag in der Kirche, die die 67-jährige Caridad besucht: „Noch vor zwei Jahren waren wir eine kleine Hauskirche. Heute kommen über 200 Menschen zu unseren Gottesdiensten. Ein Team der Kubanischen Bibelgesellschaft hat uns die lang ersehnten Bibeln gebracht – unsere Herzen sind voller Dankbarkeit!“

Caridads Gemeinde ist kein Einzelfall. In ganz Kuba sind die Menschen auf der Suche nach Hoffnung – und finden sie im christlichen Glauben. Es gibt bereits über 50.000 Hauskirchen und kontinuierlich kommen neue hinzu.



Die Christen in Kuba freuen sich über die lang ersehnten Bibeln.
© Dan Aksel Jacobsen

GEBET

Wir freuen uns über den großen Hunger nach Gottes Wort in Kuba.
Wir beten, dass die Christen durch die Bibeln neuen Halt bekommen und die vielen Hausgemeinden dadurch gefestigt werden.

MYANMAR

Die Bibel in Zaiwa ist fertig!

Das Volk der Zaiwa ist Teil der ethnischen Gruppe der Kachin in Myanmar, zu der auch die Volksgruppen Lhaovo, Lacid, Lisu, Rawang und Jinghpaw gehören. Die Bevölkerung der Zaiwa ist sowohl im Staat Kachin in Myanmar als auch in der Provinz Yunnan in China beheimatet. Ihre Sprache wird von ungefähr 100.000-140.000 Personen gesprochen.

Das Neue Testament in Zaiwa wurde 2009 fertiggestellt. Jetzt ist auch das Alte Testament in Zaiwa fertig; ein wichtiger Meilenstein für die Christen im Volk der Zaiwa. Pastoren und Kirchenmitarbeiter haben lange auf diesen Moment gewartet, erstmals die Bibel in Zaiwa zu erhalten. Jetzt können sie sich mit dem Wort Gottes in der Sprache ihres Herzens auseinandersetzen und ihren Glauben vertiefen.

Ein Mitarbeiter der Bibelgesellschaft sagt: *„Wir preisen Gott für seine Gnade. Dank seiner Führung konnten wir die Bibelübersetzung in Zaiwa erfolgreich abschließen. Dank seiner Unterstützung und Bewahrung konnten wir diese Aufgabe trotz vieler Herausforderungen gut erfüllen.“*

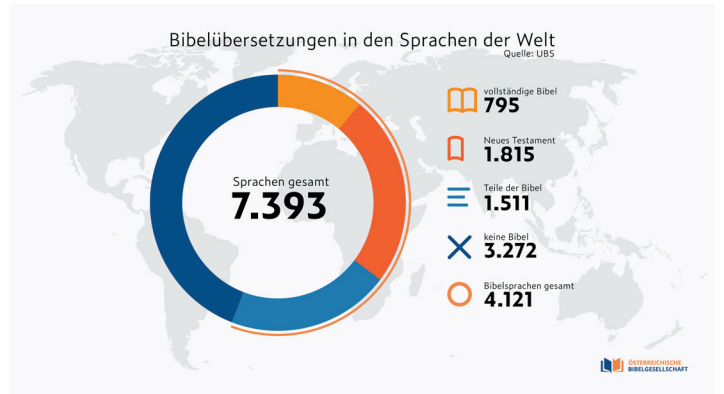


In traditioneller Tracht feiern die Christen die Fertigstellung der Bibel in Zaiwa.

© Bibelgesellschaft in Myanmar

WELTWEIT

Vollständige Bibel in 795 Sprachen!



Die neuen Bibelübersetzungszahlen sind immer Anlass zu Dankbarkeit.

© ÖBG

Weltweit gibt es in 4.121 von 7.393 Sprachen der Welt eine Übersetzung mindestens eines Buches der Bibel. Während es in 795 Sprachen inzwischen eine vollständige Bibel gibt, gibt es 1.815 Sprachen immerhin bereits das Neue Testament sowie in 1.511 Sprachen Teile der Bibel. In 3.272 Sprachen gibt es bisher noch keine Übersetzung eines biblischen Buches.

32 Millionen Menschen erhielten im Vorjahr in 66 Sprachen zum ersten Mal eine Bibelübersetzung in ihrer Sprache. Groß war die Freude über die Fertigstellung ihrer Bibel bei den 10,8 Millionen Ost-Oromo-Sprechenden in Äthiopien. In Israel wurde die Übersetzung der Bibel in modernes Hebräisch abgeschlossen und 1,5 Millionen Muong-Sprechende in Vietnam freuen sich ebenfalls über ihre vollständige Bibel.

Dirk Gevers, Generalsekretär des Weltbundes der Bibelgesellschaften, betont: *„Unsere höchste Priorität ist es, dass Menschen sich in einer Sprache, die sie verstehen, mit der Heiligen Schrift auseinandersetzen können.“*

GEBET

Wir sind dankbar für die Fertigstellung der ersten Bibel in Zaiwa.

Wir beten um Schutz und Bewahrung für die Arbeit der Bibelgesellschaft.

GEBET

Wir sind dankbar für die Fertigstellung so vieler Bibelübersetzungen.

Wir beten für die Bibelübersetzer in aller Welt um Weisheit.



Österreichische Bibelgesellschaft | Breite Gasse 4-8/1, 1070 Wien
Tel.: 01/5238240 | bibelzentrum@bibelgesellschaft.at | www.bibelgesellschaft.at
Spendenkonto Raiba Wien-NÖ: AT39 3200 0000 0747 5171 | BIC: RLNWATWW



Österreichische Bibelgesellschaft



@bibelzentrumwien